

# Freie Benutzeranmeldung SAMS

Anleitung Arbeitskreis Digitalisierung

Februar 2023

[digitalisierung@rudern.de](mailto:digitalisierung@rudern.de)

Ergänzungen für den Hannoverschen Ruder-Club in roter Schrift

# Anleitung Freie Benutzeranmeldung

- Selbstregistrierung von Benutzern im Verbandsverwaltungsportal SAMS
- Aufruf von SAMS über <https://sams.rudern.de>
- „Benutzerregistrierung“ (**blau**) auswählen

The screenshot shows a web browser window with the URL [drv.test.sams-server.de](https://drv.test.sams-server.de). The page header includes the DRV logo and the text 'TESTSYSTEM' and 'DEUTSCHER RUDERVERBAND E.V.'. Below the header is a navigation menu with 'BENUTZER', 'Startseite', and 'Login'. The main content area contains a login form with the following elements:

- Benutzername → [input field]
- Passwort → [input field]
- Login button
- Link: [Sie haben noch kein Benutzerkonto? Hier geht es zur Benutzerregistrierung](#) (highlighted in blue)
- Text: [Sie haben Ihr Passwort vergessen?](#)
- Text: Bei Loginproblemen wenden Sie sich bitte an [test@sams-server.de](mailto:test@sams-server.de).

The footer of the page reads 'SAMS Verbandsadministrationssystem - Mitgliederbereich' and 'Datenschutz'.

# Anleitung Freie Benutzeranmeldung

- Auswahl des jeweils passenden Landesruderverbandes (**blau**)
- Befüllung der entsprechenden Pflichtangaben entsprechend der Markierungen (**roter Stern**)

Durch den DRV vorgegeben sind folgende Angaben verpflichtend: Nachname, Vorname, Geburtstag, Staatsangehörigkeit, Geschlecht, Postanschrift, Telefonnummer sowie eine E-Mailadresse für das Benutzerkonto an sich.

Bei der Postanschrift könnt Ihr gerne die Adresse des Vereins angeben (Karl-Thiele-Weg 21, 30169 Hannover), wenn Ihr Eure persönliche Anschrift nicht angeben möchtet.

Bei der Telefonnummer genau auf das erforderliche Format achten (erscheint erst nach fehlerhafter Eingabe).

The screenshot shows a web browser window with the URL 'drv.test.sams-server.de'. The page title is 'TESTSYSTEM'. The header includes the DRV logo and 'Mitgliederbereich'. The main content area is titled 'BENUTZERREGISTRIERUNG' and contains the following sections:

- VERBAND:** A dropdown menu labeled 'Verband' with the option 'Landesruderverband Niedersachsen' selected. A red asterisk is next to the dropdown.
- STAMMDATEN:** Fields for 'akademischer Titel', 'Vorname', 'Nachname', 'Geburtsname', 'Geburtsort', 'Geburtsdatum', 'Staatsangehörigkeit', and 'Geschlecht'. Red asterisks are present next to 'Vorname', 'Nachname', 'Geburtsdatum', and 'Staatsangehörigkeit'.
- KONTAKTDATEN:** Fields for 'E-Mail', 'Straße Nr.', 'Adresszusatz', 'Postfach', 'PLZ', 'Ort', 'Telefon priv.', and 'Telefon dienst.'. Red asterisks are present next to 'E-Mail', 'Straße Nr.', 'PLZ', and 'Ort'. A note below these fields states: 'Die Angabe mindestens eines Telefonkontakts ist erforderlich.'

# Anleitung Freie Benutzeranmeldung

- Befüllung des Captchas (**blau**)
- Anlegen des Benutzerkontos über den Button „absenden“ (**grün**)

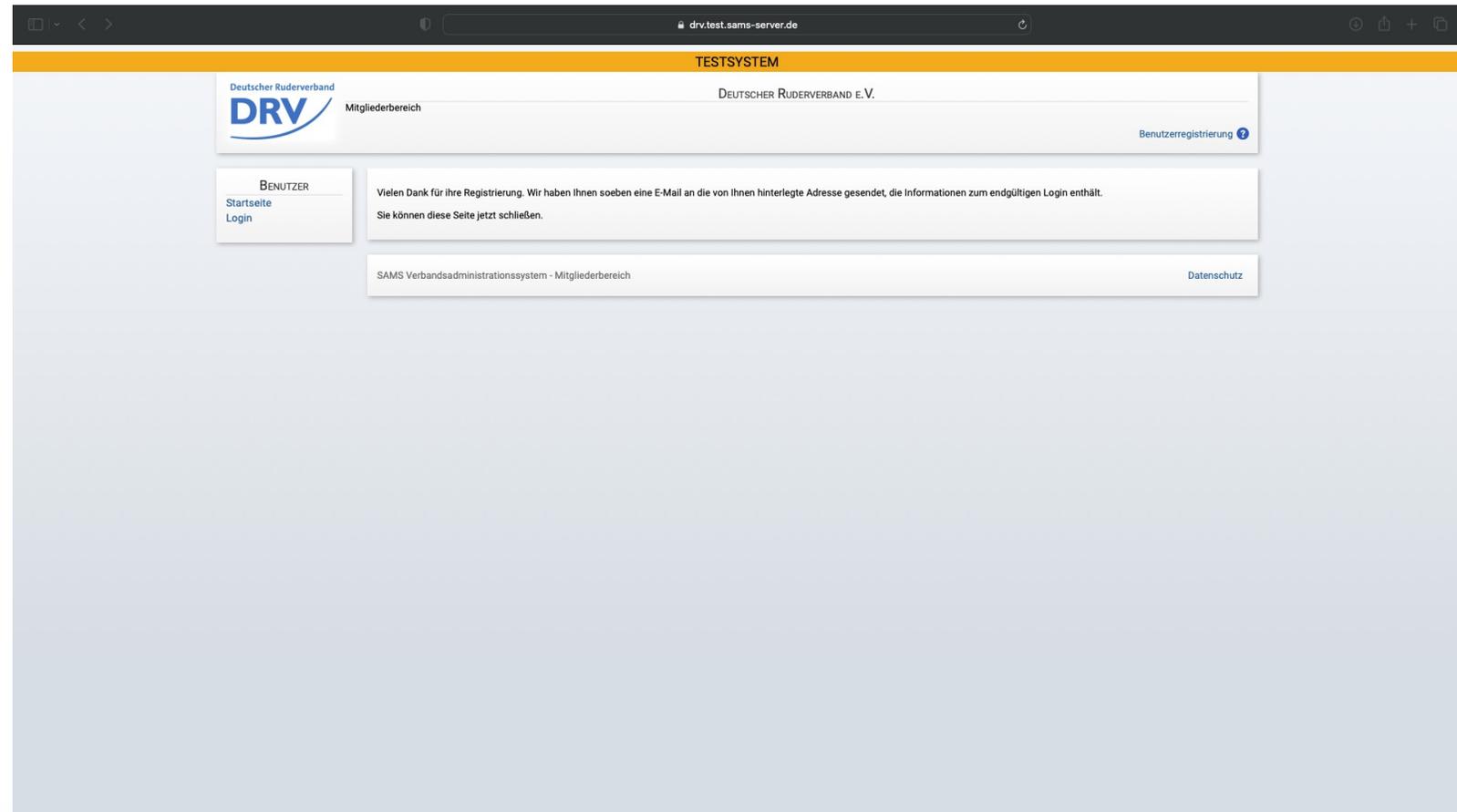
The screenshot shows a web browser window with the URL `drv.test.sams-server.de`. The page title is "TESTSYSTEM". The form contains the following sections:

- Staatangehörigkeit**: A dropdown menu with the text "-- Bitte auswählen --".
- Geschlecht**: Radio buttons for "unbestimmt", "männlich", and "weiblich".
- KONTAKTDATEN**: A section with several input fields, each with a red asterisk indicating it is required:
  - E-Mail
  - Straße Nr.
  - Adresszusatz
  - Postfach
  - PLZ
  - OrtA note below these fields states: "Die Angabe mindestens eines Telefonkontakts ist erforderlich." Below this are fields for "Telefon priv.", "Telefon dienstl.", "Handy", "Handy dienstl.", "Fax", and "Fax dienstl.", each with a red asterisk.
- DATENSCHUTZERKLÄRUNG**: A section with the text: "Informationen über Umfang und Nutzung personenbezogener Daten bei der Verwendung der onlinegestützten Software SAMS entnehmen Sie bitte der Datenschutzerklärung des Anbieters."
- CAPTCHA**: A section with the text: "Bitte lösen Sie diese kleine Rechenaufgabe, um zu zeigen, dass Sie keine Maschine sind:" followed by a small math problem `0 + 0 =` and an input field. The input field is highlighted with a blue box.
- absenden**: A green button with the text "absenden" is highlighted with a green box.

At the bottom of the page, there is a footer with the text "SAMS Verbandsadministrationssystem - Mitgliederbereich" and a link for "Datenschutz".

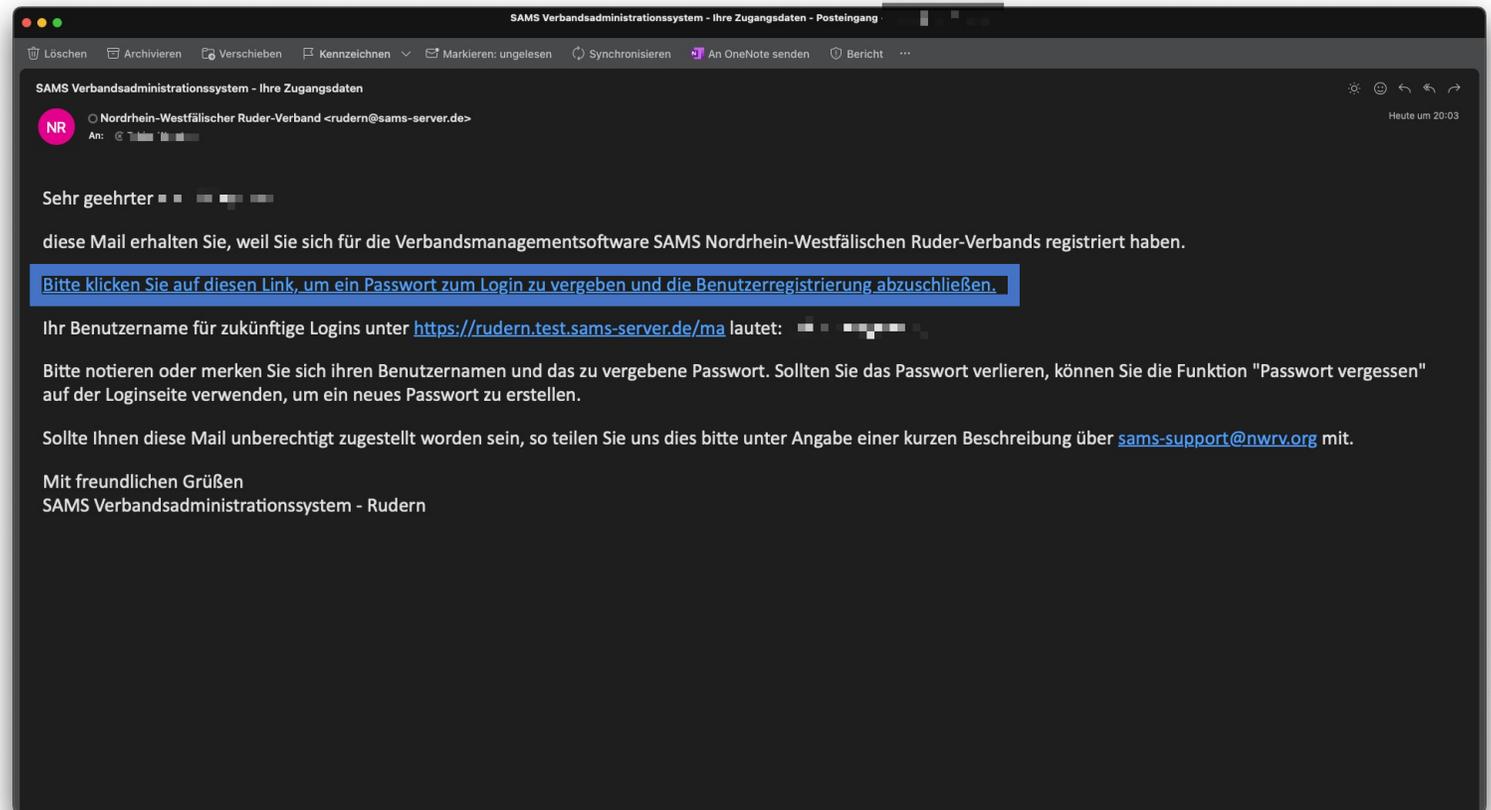
# Anleitung Freie Benutzeranmeldung

- Die Anmeldung wird bestätigt und eine Bestätigungsmail wird an die hinterlegte Mail-Adresse gesendet



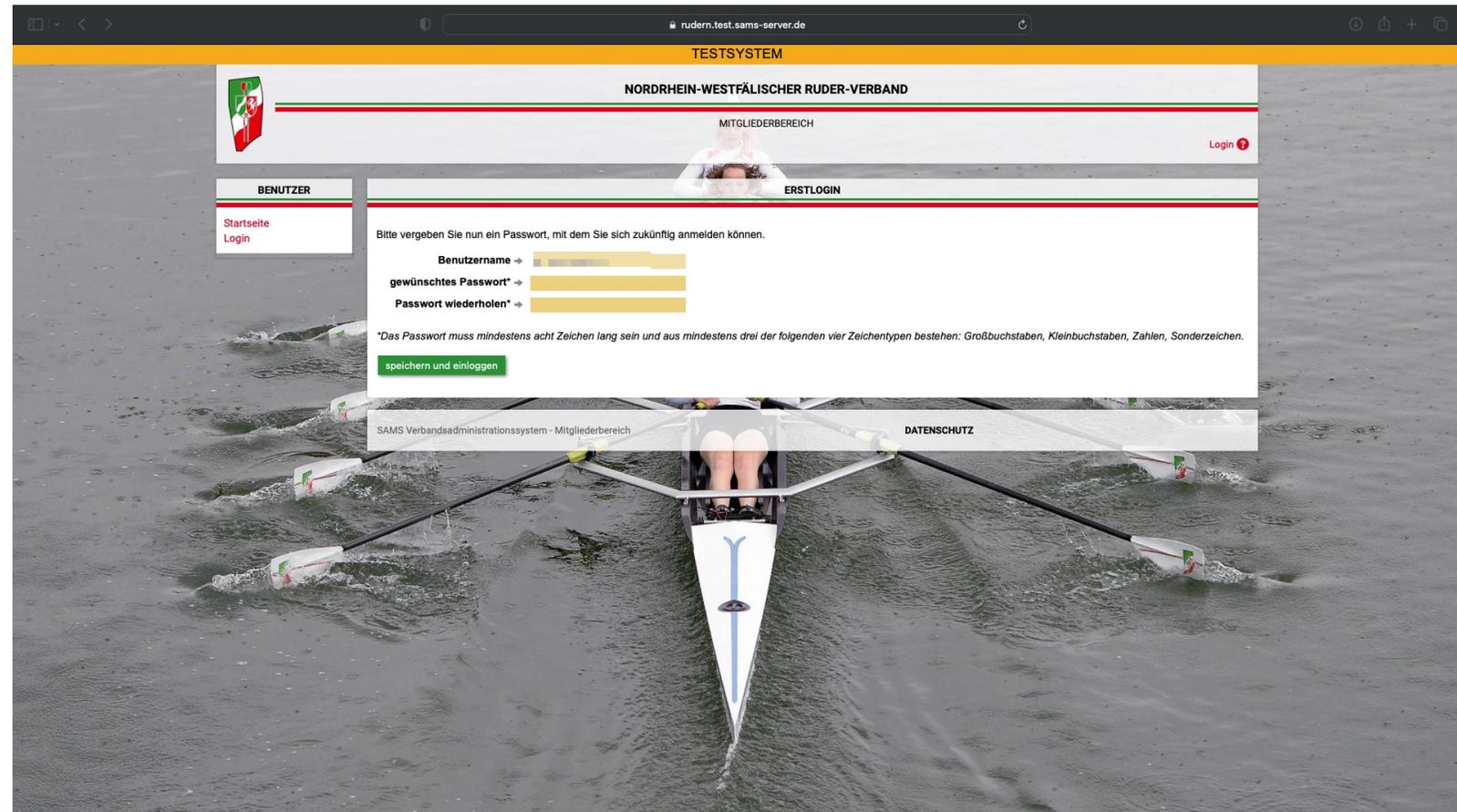
# Anleitung Freie Benutzeranmeldung

- In der empfangenen Mail muss anschließend auf den Bestätigungslink geklickt werden (**blau**)



# Anleitung Freie Benutzeranmeldung

- In dem sich öffnenden Fenster muss nun ein neues Passwort vergeben und anschließend bestätigt werden
- Die hier dargestellte Visualisierung im Testsystem ist das Design des NW RV. In dem Produktivsystem wird hier das Design des DRV verwendet



# Anleitung Freie Benutzeranmeldung

- Anschließend werden erneut die eingegebenen Nutzerdaten angezeigt
- Diese können entweder bestätigt (**blau**), korrigiert (**grün**) oder später korrigiert (**hellblau**) werden

The screenshot shows a web browser window with the URL `rudern.test.sams-server.de`. The page title is "TESTSYSTEM" and the header identifies the "NORDRHEIN-WESTFÄLISCHER RUDER-VERBAND" in the "MITGLIEDERBEREICH". A "Datenschutz" icon is visible in the top right.

A notification states: "Die Navigation ist zur Datenaktualisierung deaktiviert." Below this, a "Sehr geehrter" message informs the user that they must verify their data annually or as needed (e.g., when changing privacy terms) during login.

The main section is titled "DATENAKTUALISIERUNG" and lists the following data points currently stored:

Datenfeld	Sichtbarkeit
Nachname	für alle sichtbar
Vorname	für alle sichtbar
Geburtsdatum	nur für angemeldete SAMS-Benutzer sichtbar
Geschlecht	nur für angemeldete SAMS-Benutzer sichtbar
Straße Nr.	nur für angemeldete SAMS-Benutzer sichtbar
PLZ	nur für angemeldete SAMS-Benutzer sichtbar
Ort	nur für angemeldete SAMS-Benutzer sichtbar
Telefon priv.	nur für angemeldete SAMS-Benutzer sichtbar
Telefon dienstl.	nur für angemeldete SAMS-Benutzer sichtbar
Handy	nur für angemeldete SAMS-Benutzer sichtbar
Handy dienstl.	nur für angemeldete SAMS-Benutzer sichtbar
Fax	nur für angemeldete SAMS-Benutzer sichtbar
Fax dienstl.	nur für angemeldete SAMS-Benutzer sichtbar
E-Mail	nur für angemeldete SAMS-Benutzer sichtbar
IBAN	nur für angemeldete SAMS-Benutzer sichtbar
BIC	nur für angemeldete SAMS-Benutzer sichtbar

Below the table, it states: "Alle weiteren Daten und Lizenzen können Sie im Mitgliederbereich einsehen und korrigieren."

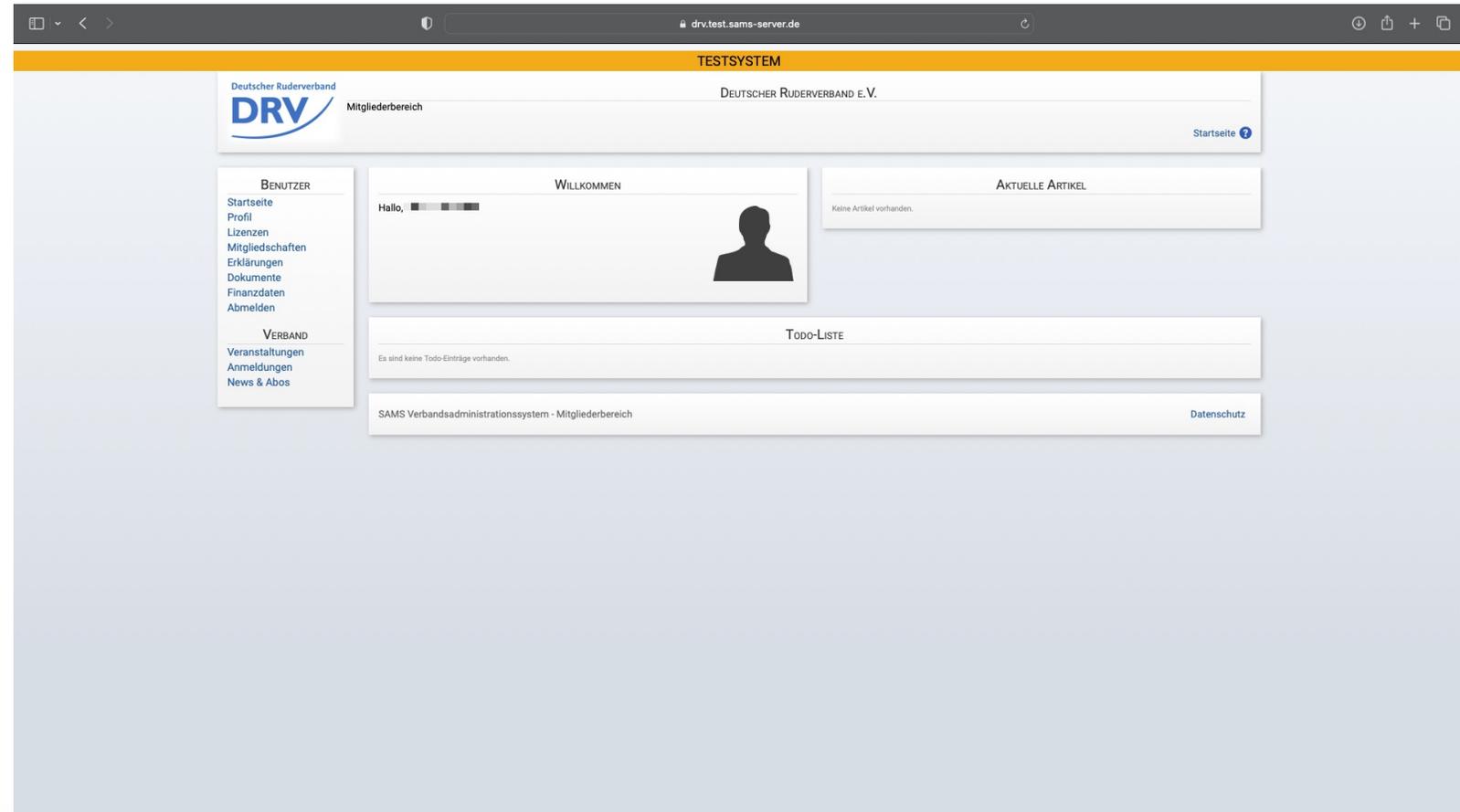
At the bottom, there is a link to "Informationen über Umfang und Nutzung personenbezogener Daten bei der Verwendung der onlinegestützten Software SAMS entnehmen Sie bitte der [Datenschutzerklärung des Anbieters](#)."

Three buttons are provided for user action: "Ja, diese Daten sind korrekt." (highlighted in blue), "Ich möchte die Daten jetzt korrigieren." (highlighted in green), and "Ich möchte die Daten später korrigieren." (highlighted in light blue).

The footer contains "SAMS Verbandsadministrationssystem - Mitgliederbereich" and "DATENSCHUTZ".

# Anleitung Freie Benutzeranmeldung

- Anschließend öffnet sich die Startseite von SAMS



# Anleitung Freie Benutzeranmeldung

- Für die Zuordnung zu einem Verein muss unter dem Menü „Benutzer“ auf „Mitgliedschaften“ (**blau**) geklickt werden
- Über den Knopf „Vereinsmitgliedschaft melden“ (**grün**) kann eine neue Mitgliedschaft beantragt werden.

The screenshot shows a web browser window displaying the DRV SAMS system interface. The browser address bar shows 'drv.test.sams-server.de'. The page title is 'TESTSYSTEM'. The main content area is titled 'Mitgliederbereich' and 'DEUTSCHER RUDERVERBAND E.V.'. On the left, there is a navigation menu with the following items: 'BENUTZER', 'Startseite', 'Profil', 'Mitgliedschaften' (highlighted in blue), 'Erklärungen', 'Dokumente', 'Finanzdaten', 'Abmelden', 'VERBAND', 'Veranstaltungen', 'Anmeldungen', and 'News & Abos'. In the main content area, there is a section titled 'VEREINSMITGLIEDSCHAFT MELDEN' with a green button labeled 'Vereinsmitgliedschaft melden' and the text 'Hannoverscher Ruder-Club von 1880 e.V.'. Below this, there is a section titled 'MEINE VEREINE' with a table header 'Verein erfasst am meine Vereine' and the text 'keine Daten vorhanden'. At the bottom of the page, there is a footer with the text 'SAMS Verbandsadministrationssystem - Mitgliederbereich' and 'Datenschutz'.

# Anleitung Freie Benutzeranmeldung

- In der Liste “Verein“ (**blau**) kann anschließend der gewünschte Verein ausgewählt werden
- Der Antrag kann anschließend über den Button „speichern“ (**grün**) abgesendet werden

The screenshot displays the 'TESTSYSTEM' interface for the 'Deutscher Ruderverband' (DRV). The page title is 'MITGLIEDERBEREICH' and 'DEUTSCHER RUDERVERBAND E.V.'. A navigation menu on the left includes 'BENUTZER' (Startseite, Profil, Lizenzen, Mitgliedschaften, Erklärungen, Dokumente, Finanzdaten, Abmelden) and 'VERBAND' (Veranstaltungen, Anmeldungen, News & Abos). The main content area is titled 'VEREINSMITGLIEDSCHAFT MELDEN'. A dropdown menu for 'Verein' is open, showing options: 'Muster', 'nicht gesetzt - Musterverein', and 'Ruderverein Musterstadt'. Below the dropdown is an 'Anmerkungen' field. At the bottom of the form are two buttons: 'abbrechen' (orange) and 'speichern' (green). A red text annotation 'Hannoverscher Ruder-Club von 1880 e.V.' is positioned to the right of the 'speichern' button. The footer of the page reads 'SAMS Verbandsadministrationssystem - Mitgliederbereich' and 'Datenschutz'.

# Anleitung Freie Benutzeranmeldung

- Dieser Mitgliedschaftsantrag liegt nun bei dem Verein zur Genehmigung vor

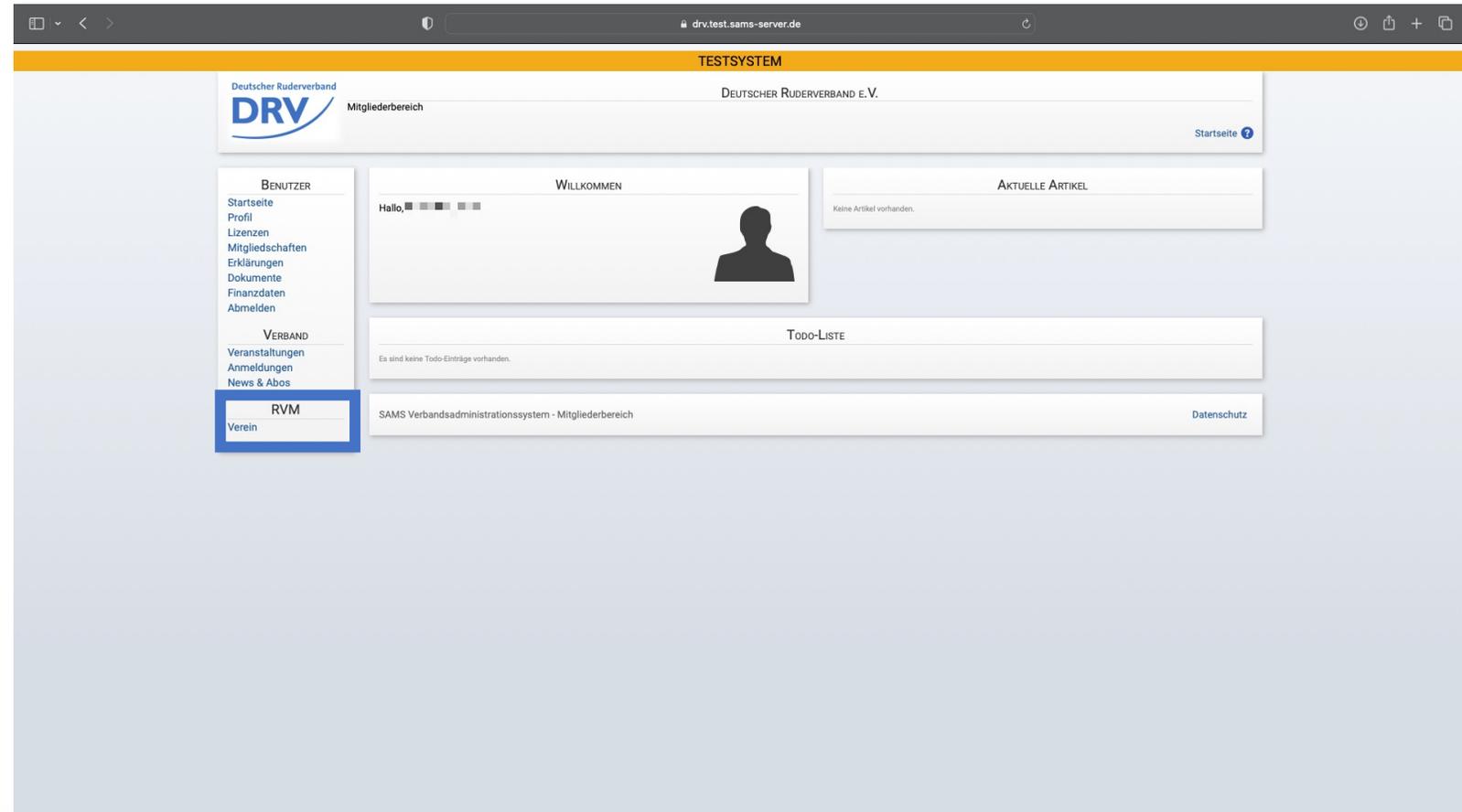
**Achtung:** Stand 02/2023 erfolgt keine automatische Benachrichtigung der für den HRC im SAMS angelegten „SAMS Beauftragten“ per E-Mail. Die Genehmigung kann ein paar Tage dauern, wir schauen dazu insbesondere zum Beginn des Roll-Outs regelmäßig im System nach.

The screenshot shows a web browser window with the URL `drv.test.sams-server.de`. The page title is "TESTSYSTEM". The header includes the DRV logo and "Mitgliederbereich" on the left, and "DEUTSCHER RUDERVERBAND E.V." and "Vereinsmitgliedschaft melden" on the right. A navigation menu on the left lists "BENUTZER" (Startseite, Profil, Lizenzen, Mitgliedschaften, Erklärungen, Dokumente, Finanzdaten, Abmelden) and "VERBAND" (Veranstaltungen, Anmeldungen, News & Abos). The main content area is titled "VEREINSMITGLIEDSCHAFT MELDEN" and displays a confirmation message: "Die Meldung der Vereinsmitgliedschaft wurde abgesendet und liegt nun einem Verantwortlichen zur Bestätigung vor." with a "zurück" link. At the bottom, it says "SAMS Verbandsadministrationssystem - Mitgliederbereich" and "Datenschutz".

# Anleitung Freie Benutzeranmeldung

Nach der Genehmigung durch den HRC:

- Bei der nächsten Neuanmeldung ist anschließend die Vereinsmitgliedschaft bestätigt und im Menü ein entsprechender Eintrag (**blau**) vorhanden



# Quick Links

- SAMS Verbandsverwaltung
- DRV Meldeportal
- Information Digitalisierung
- Kontakt Arbeitskreis Digitalisierung
- Kontakt Meldeportal
- Kontakt SAMS

<https://sams.rudern.de>

<https://meldeportal.rudern.de>

<https://www.rudern/digitalisierung>

[digitalisierung@rudern.de](mailto:digitalisierung@rudern.de)

[meldeportal@rudern.de](mailto:meldeportal@rudern.de)

[sams@rudern.de](mailto:sams@rudern.de)

# Arbeitskreis Digitalisierung



**Tobias Weysters**

*Vorsitzender, Leiter Sub-AK Wettkampf*  
[tobias.weysters@rudern.de](mailto:tobias.weysters@rudern.de)



**Wilhelm Hummels**

*Leiter Sub-AK Verwaltung*



**Matthias Behrens**

*Leiter Sub-AK Change Management*



**Nils Warnke**

*Architektur,*



**Johannes Rauh**

*Trainingskonzeption*



**Thomas Witt**

*Datenschutz*



**Frank Kilian**

*Prozess-Management*